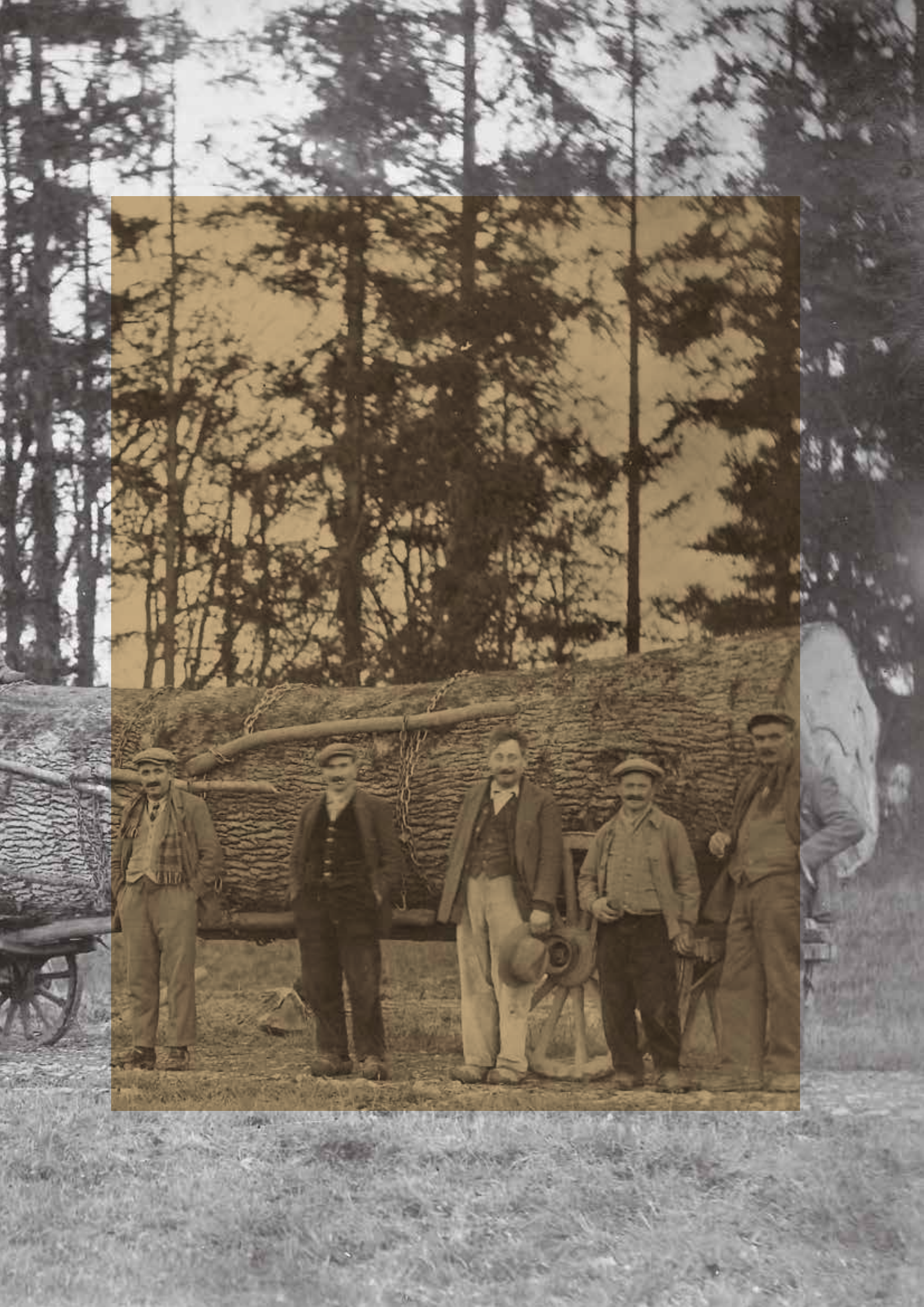


DUCERF GROUPE



L'expertise du bois | Holzexperten





Ducerf Groupe

1885, Jean Ducerf implante sa toute première scierie en Bourgogne, au cœur des plus belles forêts d'Europe... L'endroit est idéal pour développer son activité et disposer en permanence de chêne et autres bois feuillus.

De génération en génération, le groupe familial s'étoffe. Il prend de l'ampleur, investit de nouveaux sites en France, met en place des process novateurs, exporte dans de nombreux pays et évolue en même temps que le marché. Voilà où réside sa force : s'adapter et innover tout en respectant la matière et ceux qui la travaillent.

Chez Ducerf, le bois s'envisage dans son ensemble et dans toutes ses applications. Le groupe intègre les processus de 1^{ère} transformation et de 2^{ème} transformation de bois feuillus, avec toujours le chêne en essence principale.

Brut ou transformé, il est mis en valeur dans ce qu'il a de meilleur. Soucieuse de l'environnement, l'entreprise familiale adopte une démarche éco-responsable au quotidien. Ainsi, les déchets sont recyclés, les bois sont issus d'une exploitation raisonnée des forêts, les équipes se déplacent sur site en vélo ... Une belle façon de montrer l'exemple et d'œuvrer en faveur du développement durable.

Aujourd'hui, le groupe Ducerf est l'un des leaders du secteur, et ses motivations ne font aucun doute : qualité, innovation, passion.

1885 errichtet Jean Ducerf sein allererstes Sägewerk in der Bourgogne, im Herzen der schönsten Wälder Europas... Die Lage ist ideal für seine Aktivitäten, auf Grund der ständigen Verfügbarkeit von Eichenholz und anderen Harthölzern.

Von Generation zu Generation wächst die Familiengruppe. Sie wird erweitert, errichtet neue Standorte in Frankreich, implementiert innovative Prozesse, exportiert in viele Länder und entwickelt sich gleichzeitig mit dem Markt. Hierin zeigt sich ihre Stärke : Anpassung und Innovation, und zugleich Respekt vor dem Material und denen, die es bearbeiten.

Bei Ducerf betrachtet man das Holz ganzheitlich und in all seinen Anwendungsmöglichkeiten. Die Gruppe integriert die Prozesse der Erstverarbeitung und der Zweitverarbeitung von Harthölzern, wobei die Eiche immer an erster Stelle steht. Roh oder verarbeitet, das Holz wird immer so behandelt, dass seine besten Qualitäten zum Vorschein kommen.

Proaktiv in allem, was die Ökologie betrifft, handelt das Familienunternehmen auch bei den täglichen Arbeiten umweltbewusst. So werden beispielweise die Holzabfälle recycelt, das Holz wird aus einer gut geplanten Forstwirtschaft gewonnen, die Teams bewegen sich per Fahrrad von einer Arbeitsstelle zur anderen... Eine schöne Art, so am eigenen Beispiel zu zeigen, wie man nachhaltige Entwicklung schafft.

Heute ist die Ducerf-Gruppe eines der führenden Unternehmen des Sektors, und ihre Ziele sind eindeutig : Qualität, Innovation, Leidenschaft.

Ducerf Gruppe



Ducерf Scierie

Ducерf-Sägewerk

La 1^{ère} transformation est l'activité historique du Groupe Ducерf, initiée dès 1885. L'entreprise s'est taillée au fil des années une expertise sans faille dans le sciage de bois feuillus, et principalement du chêne de qualité supérieure.



Sites de production : à Vendenesse-les-Charolles (71) et Scierie Lucot à Savoyeux (70)

Produktionsstätten : in Vendenesse-les-Charolles (71) und das Sägewerk Lucot in Savoyeux (70)

50 000 m³

De grumes transformées/an

Rundholz /Jahr werden verarbeitet

14 500 m³

Capacité annuelle pré-séchage et séchage

Jährliche Kapazität zum Vortrocknen und Trocknen

18

Hectares de superficie

Hektar Oberfläche

80%

De chêne

Eiche

25 000 m²

De stockage couvert

Lagerhallen

20%

Autres essences de feuillus

(frêne, peuplier, hêtre, châtaignier, acacia, érable...)

Andere Laubbäume (Esche, Pappel, Buche, Kastanie, Akazie, Ahorn ...)

Plusieurs lignes de sciages traditionnelles ou spécialisées grosses épaisseurs (plots, dépareillés, avivés, pièces équarries)

Mehrere Sägestraßen für Standard-Dicken und extragroße Dicken (Blockware, unbesäumte und besäumte Ware, Kantholz)



Die Erstverarbeitung ist die traditionelle Aktivität der Ducerf-Gruppe, mit der bereits 1885 begonnen wurde. Das Unternehmen hat sich im Laufe der Jahre ein fehlerloses Fachwissen auf dem Gebiet des Sägens von Hartholz angeeignet, hauptsächlich von qualitativ hochwertiger Eiche.

Les produits & usages principaux

Die Hauptprodukte und ihre Verwendungen

Plots : chêne ou essences diverses, reconstitués ou dépareillés

Blockware oder Loseware : Eiche oder andere Holzarten

Pièces équarries chêne : charpente

Eichenkanthölzer : Bauholz

Avivés / frises : menuiserie, ébénisterie, parqueterie...

Besäumte Ware / Friese : Schreinerei, Kunstschlerei, Parkett...

Platelage chêne : passerelles, pontons, terrasses...

Eichendielen : Brücken, Stege, Terrassen...

Bois sous rail : traverses pour chemins de fer

Holzschwellen : Gleisschwellen - Weichenschwellen

Grumes/ merrains : tonnellerie, tranchage

Rundhölzer/ Dauben : Herstellung von Fässern, Furnieren

Produits connexes : écorce, sciure, plaquettes, bois de chauffage

Nebenprodukte : Rinde, Sägemehl, Späne, Brennholz



Ducerf bois Transformés

Ducerf verarbeitetes Holz

Depuis 1962, l'unité de production des Bois Profilés est spécialisée dans la 2^{ème} transformation. Si les panneaux et les carrelets lamellés-collés sont au cœur de sa production, cette branche du Groupe Ducerf propose aujourd'hui une large gamme de produits variés de qualité, usinés et traités au moyen de technologies de pointe.

3

Sites de production : Bois Profilés (2 unités) à Charolles (71) et Bourgogne Bois Industrie à Beire-le-Châtel (21)

Produktionsstandorte : Les Bois Profilés (2 Einheiten) in Charolles (71) und Bourgogne Bois Industrie in Beire-le-Châtel (21)

14 500 m³

De production/an

Produktion/Jahr

13 500 m³

Capacité annuelle de séchage

jährliche Trockenkapazität

20 000 m²

De surface couverte

Lagerhallen

Diverses essences de feuillus : chêne, frêne, hêtre, noyer, peuplier, BER...

Verschiedene Hartholzarten : Eiche, Esche, Buche, Nussbaum, Pappel, Rotholz...





Seit 1962 ist die Produktionseinheit «Les Bois Profilés» spezialisiert auf die Zweitverarbeitung. Platten und Lamellierte Kanteln sind zwar das Herzstück ihrer Produktion, aber heute bietet dieser Zweig der Ducerf-Gruppe eine breite Palette von unterschiedlichen Qualitätsprodukten, die mit Hilfe modernster Technologien behandelt und verarbeitet werden.

Les produits & usages principaux

Die wichtigsten PRODUKTE und Verwendungen

Pour l'industrie : menuiseries intérieures/extérieures

Für die Industrie : Schreinerholz für innen/außen

Carrelets lamellés-collés, massifs ou aboutés et montants de porte PROFILEO®

PROFILEO® Lamellenverleimte Kanteln, durchgehend oder keilverzinkt, und Türrahmen

Pour l'aménagement intérieur : agencement, escaliers, meubles, plans de travail...

Für die Inneneinrichtung : Innenausbau, Treppen, Möbel, Arbeitsplatten...

Panneaux lamellés-collés PATCHWOOD®

PATCHWOOD® keilgezinkte Platten

Panneaux massifs PANOLOT®

PANOLOT® durchgehende Platten

Panneaux trois plis 3 Plis®

3 PLIS® 3-Schicht-Platten

Pour l'aménagement extérieur : façades, terrasses, jardins, espaces publics ...

Für Außenbereich : Fassaden, Terrassen, Gärten, öffentliche Anlagen ...

Bardages et lames de terrasse en bois THT et pièces d'aménagement paysager COTEPARC®

COTEPARC® Verkleidungen, Terrassendielen aus THT-Holz und Teile für den Landschaftsbau

Platelage chêne

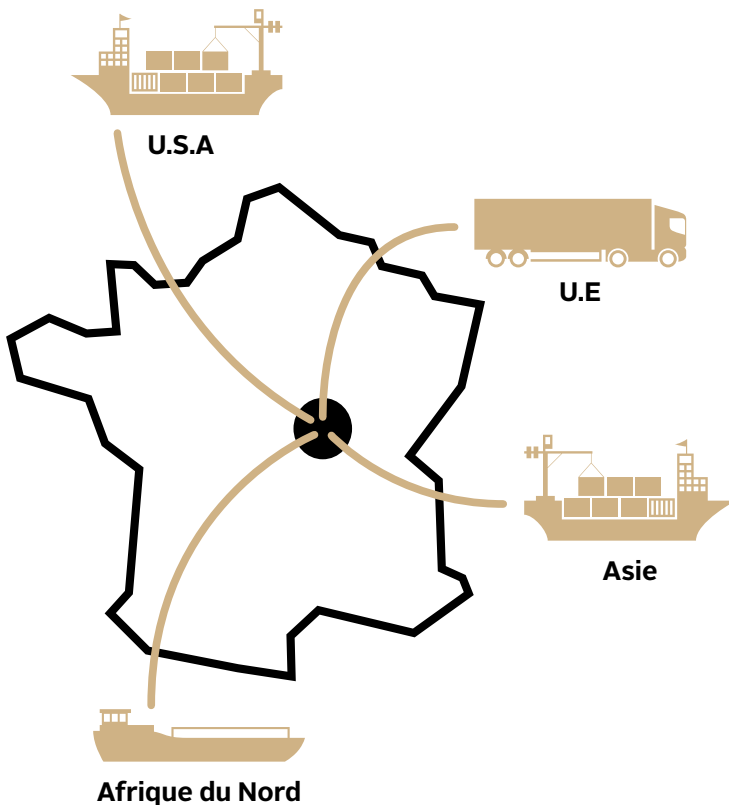
Eichendielen





Le chêne français s'exporte

Export der französischen Eiche



Le groupe Ducerf a toujours su s'adapter aux évolutions de la profession en France, mais également à l'international. Tous les jours, ses produits, pour certains fabriqués spécifiquement aux normes des pays destinataires (épaisseur, qualité...), sont exportés dans le monde entier...

Sa capacité à gérer de gros volumes grâce à un stock important lui permet une grande réactivité dans le traitement des commandes.

Transports : s'engager pour l'environnement

Le groupe Ducerf privilégie les modes de transports multimodaux (routier, fluvial, maritime) afin de préserver l'environnement et d'assurer des prestations de qualité.

- Les transporteurs routiers doivent se conformer à une «charte». Le but : s'assurer du respect des délais et des engagements pris auprès des clients. Les chargements incomplets sont complétés avec d'autres commandes afin d'optimiser les coûts et réduire les rejets de CO₂.

- Labellisé « Partenaire chargeur » par l'association Medlink Ports qui encourage le transport fluvial comme solution d'acheminement alternative et écologique.

Transport : dem Schutz der Umwelt verpflichtet

Die Ducerf-Gruppe gibt multimodalen Transportlösungen den Vorrang (Straße, Fluss, Meer), um die Umwelt zu schützen und qualitativ hochwertige Leistungen zu erbringen.

- Transportunternehmen auf der Straße müssen eine «Charta» befolgen. Ziel : Sicher zu stellen, dass die Lieferzeiten und Versprechen gegenüber den Kunden eingehalten werden. Unvollständige Ladungen werden mit anderen Bestellungen ergänzt, um Kosten zu optimieren und CO₂-Emissionen zu verringern.

- Inhaber des «Partenaire Chargeur» (Frachtpartner) Labels, das von Medlink Ports vergeben wird, eine Vereinigung, die die Binnenschifffahrt als umweltfreundliche Transport-Alternative fördert.



L'export en chiffres

Der Export in Zahlen

50%

**Du chiffre d'affaires
des Umsatzes**

45

**+ de 45 pays approvisionnés
Über 45 Zielländer**

400

**+ de 400 containers par an
Über 400 Container und**

300

**300 camions par an
über 300 LKW pro Jahr**

Die Ducerf-Gruppe hat sich stets den Entwicklungen der Sparte angepasst, sowohl in Frankreich wie auch im internationalen Bereich. Täglich werden ihre Produkte, die teilweise speziell entsprechend den Normen des Empfängerlandes hergestellt worden sind (Dicke, Qualität), in die ganze Welt exportiert... Dank ihrer umfangreichen Lager ist sie imstande, große Mengen zu managen und kann daher sehr schnell auf Bestellungen reagieren.



Langues parlées | *Sprachen, die wir sprechen*



Une équipe 100% export

Ein Team, das sich 100% dem Export widmet

- Une équipe dédiée à l'export, experte et réactive, afin d'assurer une grande qualité de services
- *Ein Team, das sich dem Export widmet, fachkundig und reaktiv, um eine großartige Service-Qualität garantieren zu können*
- Spécialiste dans la gestion des flux internationaux
- *Spezialisten im internationalen Flow-Management*
- Avec une parfaite maîtrise de la réglementation internationale (exigences phytosanitaires / norme d'emballage NIMP15)
- *Vollständig vertraut mit der internationalen Gesetzgebung (Pflanzenschutzmaßnahmen/Verpackungsstandard ISPM15)*



Innovation & savoir-faire

Innovation und Know-How

De l'expertise découle l'innovation. Nouvelles solutions, produits sur-mesure, formations distributeurs ... Ducerf met son savoir-faire au service de la création et de ses clients.

*Aus der Erfahrung entsteht Innovation
Neue Lösungen, maßgefertigte Produkte,
Schulungen für Holzhändler... Ducerf stellt
sein Know-How sowohl der Entwicklung
wie auch seinen Kunden zur Verfügung.*





A l'initiative du THT en France.

Pionniers en France avec le procédé Thermoprocess®, le groupe Ducerf et Bois Durables de Bourgogne ouvrent de nouveaux horizons en traitant le bois thermiquement par haute température (THT).

Grâce à cette technique 100% naturelle, le bois devient plus résistant et stable, permettant ainsi à des essences comme le frêne ou le peuplier d'être utilisées à l'extérieur...

Une véritable alternative locale et durable aux bois tropicaux.

Initiator des THT in Frankreich

Pioniere in Frankreich mit dem Verfahren Thermoprocess®, haben die Ducerf-Gruppe und «Bois Durables de Bourgogne» neue Horizonte eröffnet in der Wärmebehandlung von Holz mittels Hochtemperatur-Verfahren (THT).

Dank dieser zu 100% natürlichen Technik wird das Holz dauerhafter und stabiler, was es möglich macht, dass auch Arten wie Esche und Pappel im Außenbereich verwendet werden können... Eine ausgezeichnete lokale Alternative zu den Tropenhölzern.



Partage d'expérience

Ducerf tisse une relation durable et fidèle avec ses clients, notamment grâce à une écoute attentive des besoins et la possibilité d'y répondre techniquement. L'équipe R&D est en effet capable de développer des solutions sur-mesure pour les industriels en recherche de nouveautés-produits, aussi exigeants soient-ils. C'est alors un réel partenariat qui se crée, basé avant tout sur l'échange et l'innovation.

Le partage d'expérience se fait également au travers de formations à destination des clients-distributeurs. Les sessions sont organisées et animées par les équipes commerciales Ducerf qui ont à cœur de transmettre leurs valeurs et leur connaissance des produits.

Le + : la mise à disposition d'outils d'aide à la vente adaptés aux besoins marketing de chacun.

Erfahrungsaustausch

Ducerf ist darauf bedacht, ein dauerhaftes und loyales Verhältnis mit seinen Kunden aufzubauen, vor allem durch aufmerksame Analyse ihrer Bedürfnisse und der technischen Möglichkeiten der Durchführung. Das R&D-Team ist imstande, maßgefertigte Lösungen zu entwickeln für Industrieunternehmen auf der Suche nach neuen Produkten, ganz gleich wie anspruchsvoll sie sind. So wird eine echte Partnerschaft geschaffen, die vor allem auf Austausch und Innovation beruht.

Der Erfahrungsaustausch geschieht auch durch Schulungen, die den Kunden-Holzhändler angeboten werden. Diese Schulungen werden organisiert und moderiert von Mitgliedern der Ducerf-Verkaufsteams, die darauf bedacht sind, ihre Werte und ihre Produktkenntnisse zu vermitteln. Außerdem stellen sie den Teilnehmern Verkaufs-Tools zur Verfügung, die auf die Marketing-Bedürfnisse jedes Einzelnen zugeschnitten sind.





© Paul Hamelin

Terrasse des Quinconces Le Mans (72) — Terrasse en frêne THT



Cetic (71) — Bardage en peuplier THT – Finition Rubio Monocoat® gris vieux bois – Architecte Olivier Le Gallée



Fenêtre mixte bois-alu : Carrelet chêne Profileo®



Ponton du Lac du Bourget (73) — Platelage chêne naturel classe 4



Pré St-Gervais (75) — Bardage en peuplier THT Côtéparc®
Verdier-Rebière Architectes



Meuble de salle de bain en panneau Patchwood® noyer - ©UCDT



Centre terre d'estuaire (44) — Bardage en peuplier THT
Bruno Mader architectes



- 1 Ducerf Scierie / Ducerf- Sägewerk**
F71120 VENDENNESSE LES CHAROLLES
La première scierie de France certifiée PEFC™
Das erste Sägewerk in Frankreich, das PEFC® zertifiziert wurde



- 2 Scierie Lucot / Sägewerk - Lucot**
F70130 SAVOYEUX



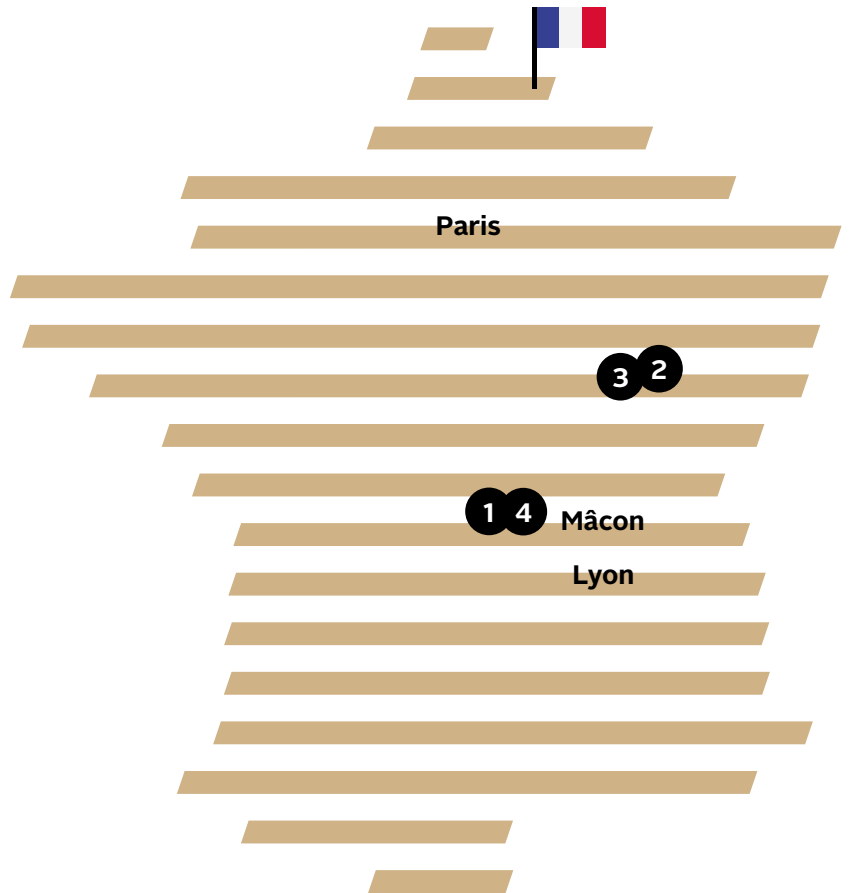
- 3 Bourgogne Bois Industrie**
F21310 BEIRE-LE-CHATEL



- 4 Les Bois Profilés**
F71120 CHAROLLES



La marque de la gestion forestière responsable







www.ducerf.com

Commercial France
Verkaufsteam Frankreich
Tél/phone +33 3 85 88 28 28

Ducerf Groupe | DUCERF Gruppe
F-71120 Vendenesse-Lès-Charolles
Tél/phone +33 3 85 88 28 00

Commercial Export
Verkaufsteam Export
Tél/phone +33 3 85 88 28 33